

ZMLUVA O UMELECKOM VÝKONE A UDELENÍ LICENCIE NA JEHO POUŽITIE

uzatvorená podľa § 65 - 75 zákona č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami

Objednávateľ: Mesto Nová Baňa
So sídlom: Námestie slobody 1, 968 01 Nová Baňa
IČO: 00320897
DIČ: 2021111455
V zastúpení: Mgr. MVDr. Branislav Jaďud', MBA- primátor mesta
Bankové spojenie: VUB Nová Baňa
číslo účtu IBAN: SK1902000000000014429422
Registrácia: -
Kontakty: Eva Čaklošová, Mestská knižnica, 045/ 67 82 890

(Ďalej len „Objednávateľ“)

a

Výkonný umelec:

Meno a priezvisko: Zdenka Švábeková
Bydlisko: Röntgenova 1184/20, 851 01 Bratislava
DIČ: 1074835894
Bankové spojenie:
Číslo účtu (IBAN):

(ďalej len „Výkonný umelec“)

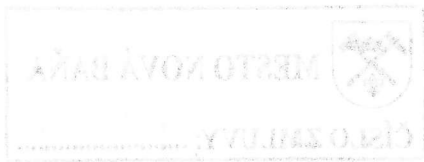
(ďalej Objednávateľ a Výkonný umelec spolu len „zmluvné strany“)

Článok I Výklad pojmov

Výkonný umelec je spevák, hudobník, herec, tanečník, autor a iná osoba, ktorá spieva, hrá predvádza, prednáša alebo inak vykonáva literárne, umelecké alebo folklórne dielo.

Umelecký výkon je predvedenie, prednes alebo iné tvorivé vykonanie umeleckého diela alebo folklórneho diela spevom, hraním, recitáciou, tancom alebo iným spôsobom.

Dielom podľa tejto zmluvy je predvedenie umeleckého výkonu.



Článok II Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Výkonného umelca uskutočniť pre Objednávateľa umelecký výkon – prezentácia knihy **Naposledy plačom spojená s besedou a autogramiádou**, ktorý sa uskutoční v **Novej Bani v Mestskej knižnici** dňa **23.7.2020** od **17.00 hod.** (ďalej len „**podujatie**“), (umelecké vystúpenie ďalej len „**dielo**“ alebo „**umelecký výkon**“).

Článok III Odmena

1. Zmluvné strany sa dohodli, že výkonný umelec vytvorí predmetný umelecký výkon bezodplatne.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že Odberateľ vyplatí výkonnému umelcovi **cestovné náhrady** do miesta účinkovania a späť v hotovosti v paušálnej výške **100,00 Eur**.

Článok IV Licencia

1. Touto zmluvou Výkonný umelec udeľuje Objednávateľovi licenciu na použitie diela v zmysle Autorského zákona (ďalej len „licencia“), a to na celú dobu trvania majetkových práv výkonného umelca.

2. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností je objednávateľ oprávnený na nasledovné použitie diela:

- sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti,
- verejný prenos umeleckého výkonu,
- vyhotovenie záznamu umeleckého výkonu,
- vyhotovenie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu,
- spojenie diela s iným dielom v akomkoľvek rozsahu,
- zaradenie do iného diela (súborného diela) v akomkoľvek rozsahu,

3. Výkonný umelec udeľuje Objednávateľovi licenciu v rozsahu tohto článku tejto zmluvy bezodplatne. Výkonný umelec zároveň berie na vedomie, že dielo, ku ktorému sa licencia udeľuje, bude v prípade potreby použité v rozsahu a spôsobom podľa bodu 2 tohto článku.

4. Objednávateľ má právo pri danom podujatí použiť meno a priezvisko výkonného umelca a to najmä v médiách, na svojich webových stránkach, na sociálnych sieťach a pod.

Článok V Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ sa zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť prenájom priestorov a ostatné podmienky pre zrealizovanie diela, umeleckého výkonu po stránke technickej, spoločenskej,

bezpečnostnej, hygienickej a pod. tak, aby Výkonný umelec uskutočnil svoj výkon nerušene a dôstojne.

2. Objednávateľ sa zaväzuje oznámiť konanie verejného kultúrneho podujatia na príslušnom miestnom úrade a oznámiť a odvieť poplatky za použitie a šírenie hudobných diel príslušnej ochrannej autorskej organizácii.

3. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady propagáciu vystúpenia, ktoré je predmetom tejto zmluvy.

4. Výkonný umelec sa zaväzuje vykonať dielo s plnou zodpovednosťou, podať výkon maximálny svojim možnostiam, dodržať termín a ostatné podmienky dohodnuté v tejto zmluve.

5. Ak nemôže Výkonný umelec podať umelecký výkon z dôvodov ochorenia alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov (úraz a úmrtie v rodine), je povinný o tom bezodkladne informovať Objednávateľa v čo najkratšej lehote.

6. V prípade, ak sa podujatie neuskutoční z dôvodu vyššej moci (epidémia, živelná katastrofa, stav ohrozenia, vojna a pod.) nemá žiadna zo zmluvných strán nárok na náhradu nákladov.

7. Výkonný umelec a Objednávateľ môžu od Zmluvy odstúpiť za podmienok ustanovených zákonom, sú však povinní nahradit' náklady, ktoré boli na prípravu plnenia druhou zmluvnou stranou až do účinnosti odstúpenia od Zmluvy účelne vynaložené. Tým nie je dotknutá zodpovednosť za škodu.

Čl. VI

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a je vyhotovená v dvoch originálnych rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán prevezme po jednom výtlačku. Účinnosť po zverejnení na webe sídla mesta.

2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú.

3. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné urobiť len vo forme písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.

4. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú vyslovene upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právnych predpisov platných na území SR, a to najmä zákonom

č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

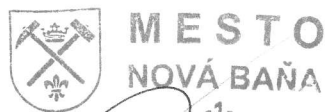
5. V prípade, že niektoré ustanovenie tejto Zmluvy sa stanú neplatnými, nemá to vplyv na platnosť Zmluvy ako celku.

6. Zmluvné strany vyhlasujú a svojimi podpismi potvrdzujú, že ich zmluvná vôľnosť nie je

obmedzená, zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, neuzatvorili ju v tiesni, ani pod nátlakom a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Novej Bani, dňa 6.7.2020

Objednávateľ:



.....
Podpis štatutárneho orgánu

Výkonný umelec:

r. Szohista u dňa 1.7.2020

.....
Podpis